Ա. ՏԱՐԻ ԿԻՐԱԿԻ 29 ՅՈՒՆԻՍ 1897 Թիւ 10

ԲԱԺՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
20 Թիւի համար
Վառնա . . . . . ֆր. 1,50
Վառնայէն դուրս . . . » 2
Արտասահման . . . . . » 2,50

ԿԱՏԱԿ

Գրութիւնք եւ չեն ղրկուիր։
Նամակ գրամ եւայլն ղրկել հետեւեալ հասցէին,
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ «ԿԱՏԱԿ»ի
Վառնա (Պուլկարիա)։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

Администрация на списанието
„ГАДАГЪ“
ВАРНА (България).

Հասարը 7 1/2 Սանթիմ

Administration du journal
«GADAG»
VARNA, (Bulgarie).

ԼԵՌԱՆ ՄԱՐԴԸ

Ուշաբերիլ պէտք է։

Դիտակցաբար ու դիտմամբ չարութիւն գործելը վատութիւն է, սակայն անդիտակցաբար չարութիւն գործելն ալ որ և իցէ փաստերով չի կրնար արդարանալ։

Օրինակի համար, մէկը մանաւոր դիտումով ու կանխամտածմամբ ոճիր մը կը գործէ, մարդ մը կսպաննէ ու տունը կայրէ, իսկ անդին ուրիշ մը, առանց ան դիտումը ունենալու անդիտակցաբար կելնէ ազգ մը կը դաւաճանէ, ժողովուրդ մը կ'սպաննէ և շատ մ'ալ տուներ կ'այրէ, շոշափելի հետեւանքը ի՞նչ կըլլայ, հետեւանքը միեւնոյն է, և տարբերութիւնը սոսկ առուական, այսինքն, Ղ դիր մը, դիտակցաբար և չդիտակցաբար։

Մեր ժողովուրդի ներկայ թշուառ վիճակը՝ ոն որ ամենուս աչքին առջեւ կենդանի ու անուրանալի իրողութիւն մ'է. դիտակցաբար կամ չդիտակցաբար գործուած սխալներուն հետեւանքն է, և որոյ հեղինակներն ոյքե՞ր ալ լինին և ուր ալ փախչին չեն ազատիր հանրական դարձած զայրութէն, ժողովուրդին հոգւոյ բրխլեալ միլիոնաւոր անէծք ու իշոյ-քներէն։

Մեր ըսածներն յուսահատական չեն, չենք կրնար ըսել թէ ազգ մը ապագայ չունենար։ Անտարակոյս լաւ ապագայ մը ունենալու համար ալ աշխատիլ հարկաւոր է, շարունակել, յարատեւել անվկանդ, բայց ո՛չ թէ սկսուած սխալով, այլ ուղիղ ճանապարհով և ուղիղ գծով։

Ուշաբերինք ու չորս կողմերնիս աղէկ մը դիտենք, տեսնենք թէ ոյքե՞ր են որ կուզեն մեզի առաջնորդել։ Ոյքե՞ր են, որ իրենց դեռ չդացած, դեռ չը տեսած ճանապարհով մեզի մեր տունը տանել կուզեն։

Ո՞վ է Նաղաբէկեան, ո՞վ է Արփիարեան. որո՞նք են հնչակ ու դրօշակ ըսուածները, մեզի Հայաստան տանողները, ու՞ր ծնած են, ու՞ր ապրած են, Հայաստան գնացած ունի՞ն, քանի՞ տարի, քանի՞ ամիս կամ օր ու ժամ ապրած են հոն, և ու՞ր, ո՞ր կողմ. դիտէի՞ն տեղական հանգամանքները և այսօր իսկ հասկցա՞ծ են, ուշաբերա՞ծ են ու դիտե՞ն թէ ի՞նչ պէտք է ընել։

Մենք այդ Պ. ինքնակոչ և ինքնընտիր ղեկավարիչներուն հետ ոչինչ անձնական հաշիւ չունինք ու չենք ունեցած ալ, այլ միայն կը խրատենք զիրենք որ այդքան յախուռն և ինքնահաւանութեամբ ժո-

ղովրդի ճակատագրին հետ չը խաղան, և իրենց խելքի փչած աղդաջինջ ցոյցերովն որբերուն թիւը չը բազմապատկեն և ի զուր հոդեհանդատացուներ չը պատրաստեն։

Յեղափոխութիւն, այո՛, բայց խոհեմ ընթացքով, համամիտ խորհրդածութեամբ, ժողովրդի համար և ժողովրդին հետ, ապա թէ ոչ. չէ թէ անդիտակցաբար, այլ բացէ ի բաց գիտակցական ոճրագործութիւններ՝ որոնց հաշիւը իրաւամբ պիտի պահանջէ իրենցմէ ժողովուրդ ըստուած վեհապետութիւնը։

Յ. ՉԱՐԵԱՆ

ՓՈՔՐԻԿ ՆԱՄԱԿՆԵՐ

Բ

Յեղափոխութի՛ւն, յեղափոխակա՛ն։

Ահա երկու բառեր, որոնք ամեն ժամ, ամեն րոպէ լսում եմ Պուլղարիա մնած օրից։ Այդ բառերը արտասանում են և Կ. Պոլսի խոհանոցի «չըրաղը», վասպուրականցի «փենադին», մշեցի դէմքին այրուած «համալը» և բնիկ պուլղարիացի հայը, որը չորս բառ հայերէն խօսել չիմանում և ամենից բարձր թիֆլիզեցի տանձ ծախողը...։ Եթէ խեղճ Պարոնեղը կենդանի լիներ և միանդամ անցներ այս վերջին ամիսներ՝ Կ. Պոլսի հրաչակաւոր քաղաքագործութիւնից, յետոյ Պուլղարիայի քաղաքներից և իմանար այնքան մեր լեզուն, որքան մեր թերախօս «յեղափոխականներ». խեղճ մարդ որքա՛ն պիտի նախանձէր Հայերիս։ Ցեր Աստուած, մարդ տասնեակ տարիներ աշխատուեց Իւրանտիայում և միշտ կը գանգատէր թէ ամենից դժուար բանն է տարկացած ժողովրդի մէջ յեղափոխութեան դաղափարները տարածել։ Մի՞այն նա կը նախանձէր։

Ամբողջ Եւրոպայի, Ամերիկայի, անցեալի, ներկայի և ապագայի բոլոր «մեծ» և «փոքր» յեղափոխականները բարի նախանձից չէին իմանար ինչ անել և եթէ նոքա մեր «մեծ» ուսուցիչների չափ համեստ լինէին կը թողնէին իրենց գործեր և կ՝երթային միաժամանակ ծրնէլ և մեր «մեծ» Յ. Դաշնակցութեան հռչակաւոր բիւրօն. ես հաւատացած եմ, այնքան գութ կ՝ունենար թշուառ մարդկութեան վրայ որ, կը բանար նոցա իրենց հրաչագործ դաղտնիքը թէ ի՞նչպէս նա կարողացել է այդքան յաջողութեամբ սովրեցնել անգրագէտ հայ լեռնցուն և կամ Կ. Պոլսի հոսահոս երիտասարդներին, որոնց ամբողջ կրթութեան պաշար կազմուած է Պէրպէրեանների անմիտ բառերի կուտակումից և ֆրանսիական աւելի անմիտ վէպերի ընթերցումից։ սոցիալիզմ, այն ինչ որ իրենք մի դարից աւելի չեն կարողանում մոցնել եւրոպական նոյն իսկ դիտնականների 99 0/0 ուղեղներում.....։ խեղճե՛ր։

Սուլթան Համիտը թեղ ուրախութիւնից ձեռներ չփէ և կըկնէ, «մեծ է ղորութիւն Ալլահի և նրա մեծ մարգարէի». Հայաստանի մէկ ծայրից միւսը շուտով, շուտով մի հատ Հայ չի մնար նմուշի համար։

Յիմա՛ր, նա չիմանում, որ մեր արճաբաններում, ազատ Պուլղարիայի մէջ ամեն օր միլիոնաւոր անդամ կրկնուում է, յեղափոխութի՛ւն, յեղափոխակա՛ն։

Թող այսօր թշուառացած ժողովուրդ աշխարհի չորս կողմ ընկած դլուխ դնելու տեղ չունենայ, թող սովորի մեր յեղափոխականների քեռականութիւն, ուղղական յեղափոխութիւն, սեռական «ազատ վախտ». ուղղական յեղափոխակաև, սեռական՝ «զարկաւ դպաւ»։ Սովորի՛ր Հայ ժողովուրդ և միսիթարուի՛ր։

Երջանիկ Հայ ժողովուրդ, դո՛ւ հոդ մի աներ, մի բարկանար որ պանդայի վրայ յարձակող «մեծ» հերոսներ իրենք աղաղուեցին և այսօ՛ր նոցա պատկերներ ըստամուտներում ի ցոյց քեզ դրուած է, նայի՛ր նոցա և մոռացիր քո մորթուած հօրդ, մօրդ, կնոջդ, զաւակներիդ և մխիթարուի՛ր թշուառութեանդ մէջ.... մեծ է զօրութիւն Աստուծոյ, ներողութիւն Հայ Ց. Դաշնակցութեան բիւրոյ և նոցա Պուլղարիայում գտնուած երջանիկ «ներկայացուցիչների», շուտով 16 միլիոն յեղափոխականներ կ'անցնին Հայաստան և թող այն ժամանակ տեսնեն Սուլթան և Իւրոպա, միայն ատակ տա՛ր։

Տա՛ր, որովհեան եթէ մինչեւ օրս կ'սպասեն և Հայաստանում սոցիալիստական դրախտ չեն հիմնած պատճառն այն է, որ այդ 16 միլիոն հերոսներից, մի միլիոն դեռ ատենամիթներ չունին։

Հայ ժողովուրդ տա՛ր, տա՛ր։ Զը լինի չտաս. դիտե՞ս ինչ կը լինի հետեւանքը։ Գուշակի՛ր։ Ես մոռացայ որ քո յիշողութիւնդ կարճ է։ Ես քեզ ասեմ՝ Տաճկաստանի մէջ մէկ ոչ կէս հայ է մնացել և մեր 16 միլիոն յեղափոխականներից միայն ոչ հոգի «մեծ հայդուկներ» կ'անցնեն և իրենք ազատուելով նոցա՝ էլ կոտրել կ'տան.... տա՛ր, ինձ լսի՛ր։

Ա.Խ.Ա

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼԻ

—o—

— Բարի ես եկար Միւսիւ Շարլ, այս չէ՞ր ձեր անունը, արդեօք սխա՞լ կ'ասեմ։

— Այո՛ օրիորդ, սակայն դրական անունս Շահէն է։

Ի՞նչ կայ չը կայ Պոլիս, վախենո՞ւդ եկաք։

— Ամենեւին, ի՞նչ կայ վախենալու. հոն եղած անտեսական տագնապն է որ գիս հոս մղեց, և ոչ ուրիշ բան։

— Կը կարծէ՛ք որ հոս վառնայի մէջ գործ կա՞յ։

— Հոս գոնէ հայկական գործը կայ. Պոլիս ան ալ չը կայ։

— Հայկական գո՞րծ.... Աստմնի գործարանին համա՞ր է՝ ալ դադրեցուց։

— Ի՞նչ Աստմն, ի՞նչ գործարան, ես հայկական ազգասիրական գործին պիտի նուիրեմ ինքզինքս. ազգային դատին պիտի աշխատիմ, գործիչ պիտի ըլլամ։

— Գործիչ պիտի ըլլա՞ք....։

— Ինչո՞ւ կը զարմանաք, սիրելի օրիորդ։

— Գործի՞չ... այդ տէրտէրի մորուքով, այդ համիտիյէ Քէռով, երբէ՛ք չը պիտի յաջողիք, պարոն։

— Այդ բաները մէկ ակնթարթի մէջ կը յարթուին, բաւական է որ կուսակցութիւնն գիս գոհացնէ և կանխաւճարը ընէ։

— Վճարուի՞լ ալ կը պահանջէ՛ք, ապրելն ծառայելու համար։

— Բաւ լեցի՝ ես իմ ազգասիրութիւնս, ազգասիրական եռանդս, ազգային ոգիս ձրիապէս, առանց փոխարինութեան, սիրելի ազգիս արտադրութեան տակ կը դնեմ. սակայն գործիչանալիս...։

— Պարապ տեղը Պոլիսը թողած է՛ք, պարոն։

— Ինչո՞ւ, սիրելի օրիորդ։

— Վասնզի հոս վառնայի մէջ, գործիչանալի՛ն կ'ըսէ՛ք։ ի՞նչ կ'ըսէ՛ք, ատանկ բանի տատակ չեն տար։

- Այն տաեն կ'անցնիմ Աթէնք, կանցնիմ Մարսիլիա, կանցնիմ Վիէնա, կանցնիմ Բարիզ, կ'անցնեմ Ժընեվ, կ'անցնիմ Լոնտրա, կ'անցնիմ դեռնին տակը մինչեւ Ամերիկա, կեցցէ ապակեդրոնացում, ի՞նչ կ'ըսէ՛ք օրիորդ։

— Եթէ մեղմէ այդչափ հեռանաք, կեցցէ՛ք և դու՛ք պարոն։ Գ.

ՀԱՆԵԼՈՒԿ, ԹԻՒ 5

Մենք չորս վաշտ զօրք ենք,
Զատ զատ հագուստով,
Թէ հաշիւ ընենք,
Նոյն կ'ելլանք թուով։

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՄԱՍՆԱՒՈՐ ՀԵՌԱԳԻՐՔ «ԿԱՏԱԿ»Ի

Կ. Պոլիս, 27 Յունիս

Անցեալ տարուան հայ յեղափոխականաց պանդային ցոյցը իւր արդիւնքը ունեցաւ, վեց նահանգներու բարենորոգմունք գործադրուելոյն լմնցան, միայն մի քանի կէտեր և տարակէտեր տակաւին կը մնան, զորս Սուլթանը պատրաստականութիւն կը ցուցնէ կարգադրելու, հայկական նոր ցոյցէ մը անմիջապէս յետոյ։

Թեհրան, 28 Յունիս

Տիար Մինաս Զէրաղի բեհնտի կեղեւ բարեկամներէն և Լառմէնի լրատու չեզբապատիւ Ամերիկացին իմանալով որ Դաշնակցականք՝ կը պատրաստուին ցոյց մ'ալ Ամերիկէի մէջ ընելու, ճիշդ Օթոման պանդային պէս, չեզբութեամբ նոր անկողինական լուրեր հաղորդելու համար Անթիլեան կղզիներուն մէջ գտնուող Դրօշակեաններուն քովը գացած է, սակայն Պոմպայ հասած ատեն բժշկական քննութեամբ մը հաստատած է որ՝ ուղեղի խանդարում ունի և դիւահարութեան ատիճանին հասնելու մօտ է, ուստի անմիջապէս մնաակայ յիմարանոցի մը մէջ դրուած է ի քաւութիւն դեռ գործելիք մեղաց և ի բժշկութիւն ոտից ցդլուկ դաշնակցական խելապատակին։

Ժընէվ, 28 Յունիս

Դաշնակցական ահաբեկչաց Պարսկաստան աշխարհին մէջ թողուցած սոսկալի ու սարսափելի աղդեցութիւններն՝ զորս ընորհիւ ամերիկացի ոմն անկողինակալի ի լուր և ի հաւատ ժողովրդեան հրապարակ հանող «Լ'Ամէնի» լրագրին և անոր երկրորդ տպագրութիւնն եղող Վառնացի իրաւունքին համար Դաշնակցականաց մեծ կեդրոնից որոշեց մէկմէկ զոյգ ահաբեկարիք ակնոց պարգեւ աղարկել առ ի վարձատրութիւն իրենց կամաւոր բրօքականուիցայիայի։

Առձեռն խրատ մը

ՊԱՐՈՆ ԵՍ ԹԵՐԻՆ

Ձեր Յունիս 26 թուով բաց նամակն արժէք մը չունեցաւ մեզ մօտ, զի ինչպէս պատերազմի դնայողին համար զէնք է հարկաւոր, նոյնպէս և նամակ գրողին պէտք է յայտնի տառերով ստորագրութիւն։ «Կատակ»ի 8 երդ. թիւի մէջ տպուած նամակին՝ յայտնի ստորագրութիւններ ունէր, պարոն. Ձեր ստորագրած Եսթերը ո՞ր տեսակէն է, տաճկերէն յա՞ ըսուածը, թէ ֆրանսերէն Ester կամ Estère ը։ Մեր կոչիկը ամուր է, պէտք է դուք ալ ուղիղ ճանապարհը ճանչնաք. այս տեղ Գուլկարիսթան է, Օսման աղայի քաղաքը չէ։

Ա. Զ Դ

Կատակ կը ծախուի նաեւ հետեւեալ տեղերն։

Ստամբուլի սրճարանին ծխավաճառ Պ. Թէրկեանի մօտ. Մուսալլա, Ապտուլրահման մղկիթին դիմացը Պր. Ա. Զարպհանէլեանի եւ Մուսալլա, Վասպուրական սրճարան Պ. Գեղամ Տ. Յարութիւնեանի մօտ։

Отговорникъ: П. Глушковъ.

Печатница К. Николовъ.—Варна.